



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONÓMA TRENIN-SÜDTIROL

*Il Presidente - Der Präsident - Le Präsident*

Bolzano, 11 aprile 2017

Egregio Signor  
Cons. regionale Claudio Cia  
Gruppo consiliare  
Lega Nord Trentino – Forza Italia  
Piazza Dante, 16  
38122 TRENTO

e, p.c.

Egregio Signor  
dott. Thomas Widmann  
Presidente Consiglio Regionale  
Piazza Duomo, 3  
39100 BOLZANO

**Oggetto: Risposta interrogazione n. 211/XV – Addetti delle aree sosta lungo A22: quando le strategie aziendali evidenziano il disimpegno verso la tutela dei lavoratori.**

Con riferimento all'interrogazione in oggetto, si precisa quanto segue:

1. In esito alle trattative avvenute tra i soggetti interessati, i nuovi gestori delle aree di servizio hanno dato disponibilità all'assunzione del personale precedentemente addetto al servizio di pulizia dell'ambito dell'appalto affidato alla Società Cooperativa B&B Service da parte di Autostrada del Brennero S.p.A.

Nello specifico, nei casi in cui il nuovo gestore dell'area di servizio intenda eseguire il servizio di pulizia mediante apposito contratto di appalto da stipularsi con terzi, la salvaguardia dei posti di lavoro è garantita dall'art. 4 del C.C.N.L. multiservizi. Qualora invece il nuovo gestore opti per una gestione in proprio del servizio di pulizia, il medesimo provvederà all'assunzione del personale all'uopo impiegato nel precedente appalto affidato alla Società Cooperativa B&B Service.

2. La criticità risulta superata in seguito agli accordi presi tra le parti interessate e che hanno portato all'impegno da parte dei nuovi gestori di garantire la salvaguardia dell'occupazione.
3. Si rinvia a quanto già detto in risposta ai precedenti quesiti nn. 1 e 2.

L'occasione mi è gradita per porgere cordiali saluti.

Arno Kompatscher  
Firmato da: Arno Kompatscher  
Data: 11/04/2017 09:54:36

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (art. 3-bis D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONÓMA TRENIN-SÜDTIROL

*Il Presidente - Der Präsident - Le Präsident*

Bozen, den 11. April 2017

Herrn  
Claudio Cia  
Regionalratsabgeordneter  
Regionalratsfraktion „Lega Nord  
Trentino – Forza Italia“  
Piazza Dante 16  
38122 TRIENT

u.z.K.

Herrn  
Dr. Thomas Widmann  
Regionalratspräsident  
Domplatz 3  
39100 BOZEN

**Betreff: Antwort auf die Anfrage Nr. 211/XV – Reinigungspersonal in den Raststätten der A22: Wenn die Unternehmensstrategie den Schutz der Arbeiter außer Acht lässt**

In Bezug auf oben genannte Anfrage wird Folgendes mitgeteilt:

1. Infolge der Verhandlungen unter den Beteiligten hat sich die neue Raststättenführung bereit erklärt, das Reinigungspersonal des vorhergehenden Zuschlagnehmers (Genossenschaft B&B Service) einzustellen.

Im Einzelnen wird die Erhaltung der Arbeitsplätze durch den Art. 4 des Gesamtstaatlichen Kollektivvertrags für Reinigungskräfte garantiert, sofern die neue Raststättenführung beabsichtigt, den Reinigungsdienst mit einem entsprechenden Vertrag an Dritte zu vergeben. Übernimmt hingegen die neue Raststättenführung den Reinigungsdienst selbst, so wird sie das Reinigungspersonal des vorhergehenden Zuschlagnehmers (Genossenschaft B&B Service) einstellen.

2. Die Schwierigkeiten konnten aufgrund des von den Beteiligten erzielten Einvernehmens, mit dem sich die neue Raststättenführung zur Erhaltung der Arbeitsplätze verpflichtet, überwunden werden.
3. Es wird auf die Antworten zu Z. 1 und 2 verwiesen.

Mit freundlichen Grüßen

Arno Kompatscher

Firmato da: Arno Kompatscher  
Data: 11/04/2017 09:54:48

Falls dieses Schreiben in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (Art. 3-bis des GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).